

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Zmluva“)

medzi týmito zmluvnými stranami:

**Objednávateľ:** **Creative Industry Košice, n.o.**  
so sídlom Kukučínova 2, 040 01 Košice, Slovenská republika  
IČO: 35583461  
Zastúpený: Ing. arch. Michal Hladký, riaditeľ  
Peňažný ústav: Prima banka Slovensko, a.s.  
IBAN:SK21 5600 0000 0005 5823 5001  
  
(ďalej len „Objednávateľ“)

a

**Partner:** **Emelie Katsberg**  
  
(ďalej len „Partner“)

### I. PREDMET ZMLUVY

Predmetom tejto Zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri spolupráci zmluvných strán na aktivitách spojených s rezidenciou. ďalej len „Rezidencia“).

### II. ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN

#### 1. Partner sa zaväzuje:

- a) Zúčastniť sa Rezidencie v Košiciach v dňoch 11. Júla – 31. Augusta 2016 v spoločnosti zameranej na fotografovanie a reklamy.
- b) Spolupracovať na propagácii objednávateľa, IT Valley a programu Erasmus pre mladých podnikateľov
- c) Partner je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa pri realizácii predmetu tejto Zmluvy dozvedel, a to aj po zániku tejto Zmluvy, v opačnom prípade je povinný Objednávateľovi nahradiť škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti.
- d) Partner je povinný spolupracovať s Objednávateľom, rešpektovať jeho návrhy a pri realizácii predmetu tejto Zmluvy je viazaný záväznými pokynmi Objednávateľa.
- e) Partner je povinný bezodkladne oznámiť Objednávateľovi skutočnosti podstatné pre realizáciu predmetu tejto Zmluvy, najmä nedodržanie riadneho plnenia s odôvodnením jeho príčin a pod.
- f) Ak Partner nesplní povinnosti, ktoré mu vyplývajú z tejto Zmluvy riadne a včas, je povinný nahradiť Objednávateľovi preukázateľné a zdokladované náklady vynaložené na realizáciu Rezidencie.
- g) Partner sa zaväzuje priebežne a vždy na požiadanie Objednávateľa informovať ho o priebežnom postupe a stave realizácie predmetu tejto Zmluvy.
- h) Partner je povinný odstrániť vady, zohľadniť a zapracovať pripomienky Objednávateľa k realizácii predmetu tejto Zmluvy, a to bezodkladne po vyzvaní na takýto úkon zo strany Objednávateľa.
- i) Partner sa zaväzuje plniť povinnosti, ktoré mu vyplývajú z tejto Zmluvy osobne vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť a s odbornou starostlivosťou.

#### 2. Objednávateľ sa zaväzuje:

- a) Oboznámiť partnera s kultúrnym a kreatívnym prostredím v Košiciach.
- b) Zabezpečiť lokálnu podporu počas rezidencie.
- c) Zabezpečiť ubytovanie počas rezidencie v termíne od 3. Augusta do 31. Augusta 2016.

### III. PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Zmluvné strany sa dohodli, že partner zaplatí objednávateľovi odmenu za spoluprácu na realizácii rezidencie vo výške 100 EUR s DPH/ mesačne na základe vystavenej faktúry. (ďalej len „**Odmena**“).

### IV. SKONČENIE ZMLUVY

1. Túto Zmluvu je možné skončiť dohodou zmluvných strán.
2. Odstúpiť od tejto Zmluvy môžu obe zmluvné strany v obzvlášť závažných prípadoch akými sú najmä udalosti vis major.
3. Objednávateľ môže odstúpiť od Zmluvy aj v prípade, ak Partner poruší Zmluvu podstatným spôsobom alebo bez uvedenia dôvodu.
4. Odstúpenie od Zmluvy musí byť v písomnej forme a musí byť doručené druhej zmluvnej strane.
5. V prípade odstúpenia od Zmluvy:
  - a) Objednávateľ má nárok na náhradu spôsobenej škody, ktorá pozostáva najmä z vynaložených nákladov,
  - b) nemá Partner nárok na náhradu vynaložených nákladov.

### V. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa. Zmeniť a doplniť ju možno na základe dohody zmluvných strán formou písomných vzostupne očíslovaných dodatkov k tejto Zmluve.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
3. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, uzatvárajú ju slobodne, vážne, považujú ju za určitú a zrozumiteľnú a na dôkaz súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje podpisy.

V Košiciach, dňa \_\_/\_\_/\_\_\_\_ - 1 -08- 2016

Za Objednávateľa:

Creative Industries, n.o.  
Košice  
2737871

Par

Cr  
Inç

, n.o.  
aditeľ